



2021-09-11

My Dear Lin, May 2

Excuse the belated reply to your very kind May Day greetings. It's almost literally "a day after the fair".

林:

5月1日承蒙来信祝贺节日，迟复为歉。称之为“集市后的一天”，此语非虚。

来源：英语世界微信公众号
满分英文什么样：钱锺书先生的四封英文信

den 2. Mai

Liebe/r Lin,

entschuldige bitte die verspätete Antwort auf deine sehr netten May-Day-Grüsse. Es ist ziemlich, nicht übertrieben, „ein Tag nach der Messe“.